



第 108 号

「富里地域ふるさと協議会」は、JR 柏駅から南柏駅に位置する 7 つの町会で構成されています。近隣センターを拠点に、町会の垣根を越えて、福祉活動や地域住民の交流を図り、住みよい生活環境づくりをめざして活動しています。

発行：富里地域ふるさと協議会・富里地区社協部会  
<http://www.fk-tomisato.net/>

編集・制作：広報部 koho@fk-tomisato.net  
 お問合せ：TEL 04-7173-9531（富里近隣センター）

## 平成 26 年度定期総会開催

平成 26 年 5 月 10 日：富里近隣センター

### ☆☆☆ 26 年度の事業計画など決まる ☆☆☆

富里地域ふるさと協議会



平成 26 年度の富里地域ふるさと協議会の定期総会が、5 月 10 日、富里近隣センターで開かれました。来賓の柏市地域支援課、松山課長らの挨拶のあと議事に入り、平成 25 年度の事業報告、収支決算報告、監査報告に続き、26 年度の事業計画案、予算案、役員の一部交代の議案が審議了承されました。

### 新役員（敬称略）

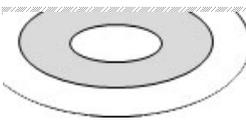
副会長・生活環境担当	谷口八生（泉町）
------------	----------

事務局次長専任	丸林三男（豊西）
総務部長	金山 進（緑ヶ丘）
高齢者福祉部長	三澤尚美（泉町）

### ☆☆☆ 防犯協会支部として活動 ☆☆☆

柏市防犯協会富里支部

また、協議会の 7 町会で構成する柏市防犯協会富里支部の総会も、午後から同センターで開かれました。従来の「柏市防犯交通安全組合」が「柏市防犯協会」に統合されたため、名称が防犯協会の支部と替わり、防犯、交通安全の活動を行います。総会の議事終了のあと、来賓の柏市防災安全課、田村副参事の防犯講話。犯罪が多発する現状をふまえ「振り込め詐欺に遭わないためには家族が話し合うことが大切」「空き巣の"足"となる自転車の盗難を防ごう」など有意義な内容でした。



## 高齢者と子供が楽しくふれあい

# ニュースポーツの集い



平成 26 年 6 月 7 日 会場：市立柏第三小学校体育館



全員で準備体操

校の体育館。7 つの町会から高齢者ら大人 65 人、子供 54 人が参加しました。

各町会長とゲストの豊小・広中校長、石川教頭、柏三小・矢作教頭らをチーフに 11 のグループにわかれ「ゲーゴルゲーム」、「カローリング」、「スカイクロス」、「ガラッキー」、「ポッチャーターゲット」、「ターゲットマット」、「ビーンボウリング」の 7 つの競技で得点を競い、心地よい汗を流しました。



まさしく三世代の交流

スポーツを通して世代間の交流を深めようと、地区社協部会が中心となって、毎年実施している催し。今年で 12 回目となります。会場は例年通り柏第三小学



多くの方が裏方に

設営、競技の審判、採点などは、ふるさと協議の役員、委員、民生委員、子供会のお母さんら 53 人が「裏方さん」として協力してくださいました。

どの競技も遊びの感覚があり、体力もあまり使わないから楽しいと好評で、参加者からは「こういうスポーツなら高齢の私でも十分に楽しめます」といった感想も聞かれました。

### 残った賞品争奪のじゃんけん大会



90 代の参加者もいらっ  
 しゃいました

# 緊急座談会

★民生委員 23 人で 530 世帯を  
★「声かけ訪問」で高齢者を見守り

平成 26 年 6 月 5 日 会場：富里近隣センター

座談会出席者（敬称略）

- 山名恵子（富里） 林 悦子（富里）
- 千代田裕弘（通一） 岩原廣也（豊東）
- 岩佐祐義（富里） 三澤尚美（泉町）
- 伊藤 清（豊西）
- 司会・構成 広報部長 平林英昭

司会) 民生委員による「声かけ訪問」が今年も行われました。たくさんの方の世帯を担当し、ご苦労も多いと思いますが、訪問による成果、問題点などをお話いただきたい。



近隣センターにて

山名) 5月15日から6月30日まで実施しました。65歳以上の世帯をお訪ねして、心配事の有無などを伺うものです。柏市ではこの訪問を民生委員の最も重要な活動と位置づけています。

林) まさに「声かけ」ですね。「お元気ですか」「困ったことはありませんか」「ひきこもりなどしていませんか」など、高齢者の現況を確かめます。具体的に悩み事があれば関連する福祉サービスなどを受けるための橋渡しをします。

司会) 何世帯ぐらいあるのですか。

山名) 私たちの地区の民生委員は 25 人（うち 2 人は主任児童委員）。23 人で昨年と数字だと約千世帯（内独り暮らし約 400 世帯）を訪ねています。

司会) それだけ多いと、戸惑うことも？

岩原) 初めての人だと、押し売りや間違えられて



声掛け訪問

追い払われたり…。何度か訪ねて顔なじみになると、惣菜の買い物を頼まれたりすること。

千代田) 民生委員の存在や、役割を知らない人がま

だまだ多い。65歳以上を高齢者というのは、かなり昔の話。今は現役で働いている人も多い。私たち 70 代の人間が、60 代を見守るといのは、こっちも違和感があるし、むこうも拒否したくなるんじゃないでしょうか。

司会) 訪問がきっかけで問題が解決したという事例があったら教えてください。

三澤) 家の中で転倒してケガをした人からの相談。介護保険のことも知らないの、月に一度は訪れるという娘さんにも事情を話して手続きをしてもらい、手すりがついて危険が減りました。私が代行すれば簡単ですが、家族に知らせて対応してもらおうことにしています。

林) 私が訪問するときは、隣近所に住む方によろしくと声をかけるようにしています。たまに顔を出さず民生委員より、近所の人とのコミュニケーションを大切にしてもらいたいから。



民生委員で構成される  
高齢者福祉部

岩佐) 同感ですね。私も悩み事があったらなるべく隣人同士で話し合っ、解決の糸口を見つけるように努めています。「向う三軒両隣」。近隣同士で助け合えば、振込め詐欺なども防げるのでは。

伊藤) 声かけ訪問の事例ではないですが「白アリ駆除で高額な契約をしたが心配」という話を聞いて「クーリングオフ」ができることを説明し、手続きをして解約できたという例があります。不安に感じたら一人で悩まないで、私たちや周りの人と相談することが大切。老人クラブや各地の「サロン」の集まりなども、そういう悩み事を相談し合う場所にすれば、解決のチャンスが広がる。

司会) みなさん経験豊富ですが、それだけにだいぶご年配のようす。後継者については。

伊藤) みなさん長い間に培った知識やノウハウをお持ちですが、これを次の世代の委員にどう継承していくかが、これからの重要な課題です。

山名) 民生委員の「目」には限界があります。この地区で高齢者や児童が安心して暮らしてゆくための見守りには、ふるさと協議会や町会、自治会など地域の組織の力をぜひともお借りしたいとお願ひしておきます。

## 民生委員とは

民生委員法によって設置が定められ、厚生労働大臣の委嘱を受けて地域の福祉活動にあたっています。児童委員も兼ね、高齢者、児童に関わる相談相手となり、必要に応じて福祉サービス機関とのパイプ役になり、問題解決のお手伝いをするボランティア。柏市の定数は 541 人。富里地区は 25 人（うち 2 人は主任児童委員）。

### 富里地区の民生委員の数

栄町	通一	泉町	富里
2	2	2	5
緑ヶ丘	豊西	豊東	合計
4	2	6	23

(ほかに主任児童委員 2 名)

# 今年のお祭りスケジュール

**富里町会 盆踊り**  
8/29-30 富里近隣センター



**通一丁目町会 香取神社祭礼**  
7/20-21 朝日会館



**栄町町会 香取神社祭礼 7/20-21**  
盆踊り 8月上旬二松学舎駐車場



**豊町西町会 夏祭り**  
8/24 豊町第3公園



**豊町東町会 納涼夏祭り大会**  
8/22-23 豊小学校校庭



**緑ヶ丘町会 盆踊り**  
8/9-10 一本松公園



豊町東町会

27日 オープニングパレードに  
花自動車「柏元気太鼓」で参加

第 37 回

## 柏まつり

7/26(土)・27(日)

柏駅東西中心街

We Love Kashiwa  
60th Anniversary



富里町会

27日 神輿パレードに町会の子  
供会みこしで参加

**ふれあいゴルフ大会 (5月14日)**

茨城県笠間市の「かさまフォレストクラブ」で実施。92歳を筆頭に23名が参加し、五月晴れの下、和気あいあいと技を競い合いました。

- 男子 優勝 中山義雄さん (豊東)
- 2位 花輪 司さん (富里)
- 3位 並木順一さん (豊東)
- 女子 1位 小海光都子さん (富里)

**ハイキング (5月24日)**

男性9名、女性10名が参加。寅さんのロマンを感じながら柴又帝釈天の団子に舌鼓を打ち、心地良い五月晴れの風に吹かれながら、江戸川土手を水元公園まで散策して、さわやかな一日を過ごしました。

**豊小学校運動会 (5月24日)**

近年の異常気象の影響で、秋の運動会で熱中症にかかる児童が多いため、試験的に市内の一部の小学校では、運動会を春に実施しました。豊小学校もその一つで、5月に運動会が行われました。新1年生にとっては入学直後の慣れない時期ですが、先生方や保護者の皆さんの心配をよそに、子供たちは春の陽を浴びて元気いっぱい走り、大声で声援を送っていました。



**ゴミ0 (ゼロ) 運動 (5月25日)**

**集計結果**

町会名	人数	袋数
栄 町	17	4
通一丁目	67	6
泉 町	33	7
富 里	139	11
緑ヶ丘	38	10
豊町西	71	7
豊町東	272	20
計	637	65

千葉県では毎年5月の最終日曜日にゴミ0運動を実施しています。富里地域では一般参加者、ボランティア団体など大人410人、子供227人が、自宅から道々のごみを拾いながら集積場所に持ち寄りました。運動の効果があったのか、空きび

ん、空き缶、可燃ごみなど、全体で65袋で、昨年より減っています。中には、パソコン、ラジカセ、じゅうたんなども。たばこの吸い殻が多いのは例年通りでした。持ち込まれたごみは分別され、特別に出動した市のごみ収集車が回収しました。



この運動は愛知県の登山家が始めた「山の美化活動」が発端で、5月30日に実施されていた事にちなんで「ゴミ0運動」と名づけられました。今では全



国に広まり、地域のコミュニケーションづくりの一助となっています。世帯数の多い豊町東町会では、集積所の一つになっている「低見台子供の遊び場」でごみが回収されたあ

と、町内親睦のバーベキュー大会が開催されています。町内美化に協力してくれたご褒美に大喜びの子供たちはもとより、年度初めということもあり遠慮がちだった新役員さん達もすぐに打ち解けた表情で楽しい時間を過ごしました。

**第52回柏市消防団消防操法大会 (6月1日)**

真夏の様な快晴の中、大堀川防災レクリエーション公園で、柏市の全消防団による消防操法大会が開催されました。富里地域を担当している、第2方面第8分団(豊町)が小型ポンプの部(23チーム)に、第2方面第10分団(中央)がポンプ車の部(18チーム)にそれぞれ出場しました。練習の成果は.....



**第8分団(豊町)**  
小型ポンプの部 20位  
地域内の受持ち町会  
豊町東町会  
豊町西町会



**第10分団(中央)**  
ポンプ車の部 第15位  
地域内の受持ち町会

- 泉町町会
- 通一丁目町会
- 栄町町会
- 緑ヶ丘町会
- 富里町会



どのチームも練習を積み重ねられ、真剣な眼差しで大会に臨んでいました。是非、来年は入賞を期待しています。皆様も日々お世話になっている消防団の方々に応援を宜しく願います。

+++++ **編集後記** +++++

この号では、お年寄りの話題がいくつかありました。「ニュースポーツの集い」(1面)には90歳を超える方が3名もいて、ひ孫のような小学生といっしょにスポーツを楽しんでいましたし、ゴルフ大会(4面)でも92歳の男性がプレー。お年寄りが元気だとうれしくなります。

特集の座談会(2面)も訪問するのは高齢者のお宅。押し売りや間違えられたり、「私はまだ若い。見守りは必要ない」と追い払われたり、ボランティアの民生委員の苦勞がしのばれます。この特集で、高齢者や児童が住みよい町にするためには、隣近所をはじめ地域の人たちの支援が欠かせないという民生委員さんの切実な願いをお伝えできればと思います。

(広報部)